

育達科技大學 114 學年度第 2 學期申請住宿學生宿舍
公告相關事宜

Đại học Khoa học Kỹ thuật Dục Đạt
Thông báo liên quan đến việc đăng ký ở Ký túc xá sinh viên
Học kỳ 2, năm học 114

一、依學生宿舍生活管理規則第 9 條規定，住宿生應依規定於期限內完成繳費，未完成繳費者視同放棄。Căn cứ theo Điều 9 của **Quy định Quản lý ký túc xá sinh viên**, sinh viên ở ký túc phải hoàn thành đóng phí trong thời hạn quy định; trường hợp không hoàn tất đóng phí đúng hạn sẽ được xem là **từ bỏ quyền đăng ký ở ký túc xá**.

二、114 學年度第 2 學期有住宿需求同學，即日起至 115 年 1 月 16 日（星期五）中午 12:00 前，請依下列網址：
<https://forms.gle/VxbfmSKp6D3v8GnR9> 或掃描 QR 碼填寫相關資料，以利製作繳費單，繳費單製妥後另行通知領取，並請於 115 年 2 月 25 日(三)開學日前完成繳費。

Sinh viên có nhu cầu ở ký túc **học kỳ 2 năm học 114**, vui lòng từ nay đến **12:00 trưa ngày 16/01/115 (thứ Sáu)** truy cập đường link sau: <https://forms.gle/VxbfmSKp6D3v8GnR9> hoặc quét mã QR để điền đầy đủ thông tin nhằm phục vụ việc lập **phiếu thu**. Sau khi phiếu thu được hoàn tất, sẽ có thông báo để sinh viên đến nhận. Sinh viên vui lòng **hoàn tất việc đóng phí trước ngày khai giảng 25/02/115 (thứ Tư)**.

三、具減免住宿優惠身份者，須預繳整學期冷氣電費新台幣 500 元整（採實支實付），請務必於開學前辦理減免手續，並自行至台新銀行學雜費入口網 <https://school.taishinbank.com.tw/PORTAL/Auth/Login.aspx> 下載減免後繳費單辦理繳費：Sinh viên thuộc diện **được giảm/miễn phí ký túc xá** vẫn phải **đóng trước tiền điện điều hoà cho cả học kỳ là 500 Đài tệ**, áp dụng hình thức **thanh toán theo chi phí thực tế sử dụng**.

Vui lòng hoàn tất thủ tục giảm/miễn **trước khi khai giảng**, đồng thời tự truy cập **cổng thu học phí của Ngân hàng Taishin**:

<https://school.taishinbank.com.tw/PORTAL/Auth/Login.aspx>

để **tải phiếu thu sau khi đã được giảm** và tiến hành đóng phí.

- (一) 低收、中低收入戶學生(限本國生): 持有效期限之鄉鎮市區公所核定的低收證明, 先至學務處生衛組辦理 (聯絡電話 037-651188 分機 8631、LineID: ydulife), 低收需做愛宿服務 8 小時, 中低收減免金額為 7000 元。 **Sinh viên thuộc hộ nghèo và cận nghèo** (chỉ áp dụng cho sinh viên Đài loan):
Cần cung cấp **giấy chứng nhận hộ nghèo/cận nghèo còn hiệu lực** do chính quyền địa phương cấp, trước tiên đến **Phòng Công tác Sinh viên – Tổ Y tế & Đời sống** để làm thủ tục (Điện thoại: 037-651188 máy lẻ 8631, Line ID: ydulife).
- (二) 運動代表隊學生: 請先至學務處體課組辦理 (聯絡電話 037-651188 分機 2202)。 **Sinh viên thuộc đội tuyển thể thao của trường**, vui lòng đến **Phòng Công tác Sinh viên – Tổ Giáo dục Thể chất** để làm thủ tục (Điện thoại: 037-651188 máy lẻ 2202).
- (三) 現役軍人子女: 減免金額為 7000 元, 須提供證明文件供宿舍查核辦理。 **Con em quân nhân đang tại ngũ**, Được **giảm 7.000 Đài tệ**, cần cung cấp giấy tờ chứng minh để ký túc xá kiểm tra và xử lý
- 四、辦理就學貸款者, 請妥善保存學生存根聯(第一聯), 以備查對, 如有遺失請自行負責。
Sinh viên làm thủ tục vay vốn học tập vui lòng **giữ gìn cẩn thận liên lưu của sinh viên (liên thứ nhất)** để đối chiếu khi cần; nếu làm mất, sinh viên **tự chịu trách nhiệm**.
- 五、本公告對象為四技學生, 二技假日班學生住宿申請調查另行公告之。
Thông báo này **chỉ áp dụng cho sinh viên hệ đại học kỹ thuật 4 năm (四技)**. Việc khảo sát đăng ký ở ký túc xá đối với **sinh viên hệ 2 năm – lớp cuối tuần** sẽ được thông báo riêng.
- 六、有相關疑問請洽詢學生宿舍管理室: 037-651188 分機 2111。
Mọi thắc mắc xin liên hệ **Phòng Quản lý Ký túc xá sinh viên**:
037-651188 máy lẻ 2111.

